

Contents

Installation

Your remote control 2

Preparation 3

Installation 5

Store TV channels 5

Select the menu language and country 5

Automatic installation 6

Manual installation 6

Give name 7

Reshuffle the programme list 7

Select favourite TV channels 7

Define decoder/descrambler programme numbers 8

Install TV setup 9

Operation

Use of the remote control 10-12

Use of the menus

Picture menu 13

Sound menu 13-14

Features menu 15-16

The keys on the front of the receiver box 16

Dual screen 17

Teletext 18-19

Connect peripheral equipment

Connecting and selecting equipment 20-25

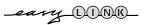
Remote control functions for peripherals 26

Recording 27-28

Tips 29

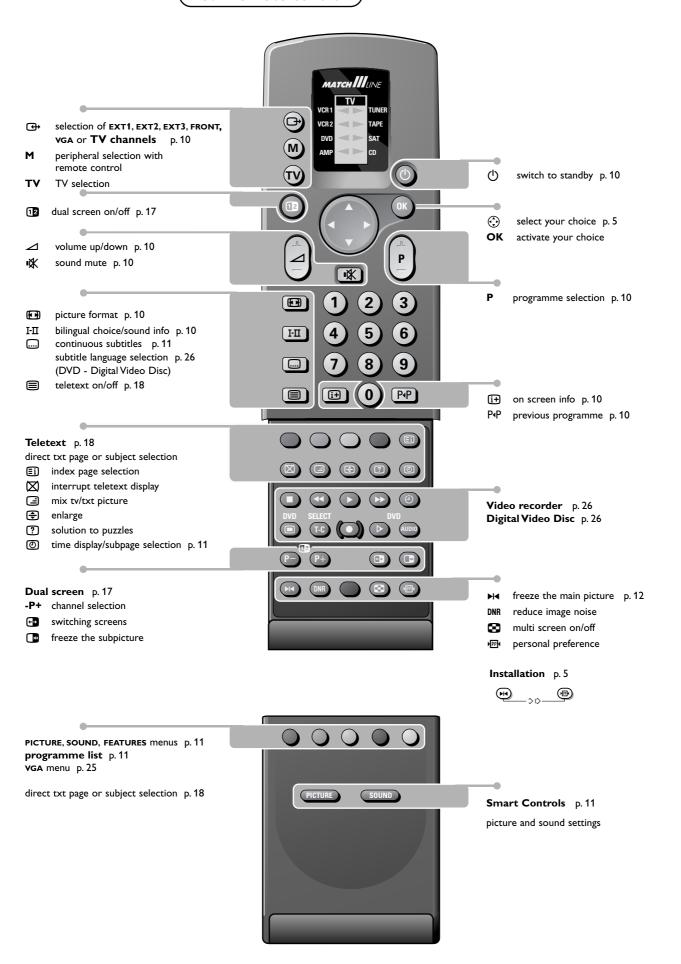
Index 29

Glossary 30



EasyLink features are based on the "one touch operation" approach. This means that a sequence of actions are executed at the same time in both the television and the video cassette recorder, **provided both are fitted with the EasyLink function** and connected with the eurocable supplied with your video recorder.

Your remote control



Preparation

- Place the receiver box wherever you want, but leave at least 5 cm space free all around the box for ventilation and do not cover the ventilation openings. (E.g. on the ground, in a cupboard, behind a wall, in another room....)

 To prevent any unsafe situations, do not place any objects on top of the monitor or the receiver. No naked flame sources, such as lighted candles, shoud be placed on or in the vicinity. Avoid heat, direct sunlight and exposure to rain or water. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on it.
- 2 Connect the **supplied** aerial cable ① and the **VGA** cable with trailing audio cinch connectors ② as shown in the inside frontcover of this handbook. Make sure all screws of the cable ② are tightened well.
- 3 To connect your computer, see p. 23.
 To connect other peripherals, see p. 20.
 In order to obtain the best result, please use only the supplied antenna cables between the receiver box and videorecorder, and between videorecorder and antenna connector.
- Insert the mains cord supplied ③ (with filter) into the MAINS INLET at the back of the monitor and the mains cord ④ at the back of the receiver. Put both in the wall sockets.

 Please, only use the mains cord ③ (with filter) supplied with the monitor, for the monitor, the mains cord ④ supplied with the receiver, only for the receiver.
- Remote control: Remove the cover of the battery compartment. Insert the 2 batteries supplied (Type R03G-1.5V).

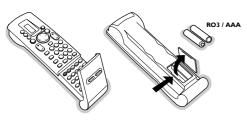
 Press the **TV** key next to the display to be sure your remote control is in the TV mode.

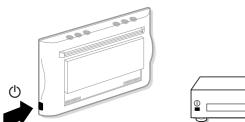
The batteries supplied do not contain the heavy metals mercury and cadmium. Nevertheless in many countries batteries may not be disposed of with your household waste. Please check on how to dispose of batteries according to local regulations.

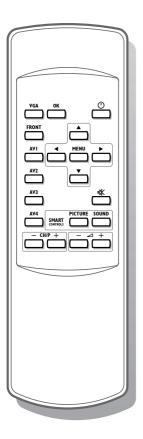
Switch the TV on: Press the power button ① at the right side of the monitor and the one on the front of the receiver box.
A green indicator lights up and the screen comes on.
If the indicator is red, press the -P+ key on the remote control.

The green indicator blinks every time you press a key on the remote control. When you switch on your set **for the first time**, the menu **LANGUAGE** automatically appears on the screen. The explanation appears in different languages one at a time.



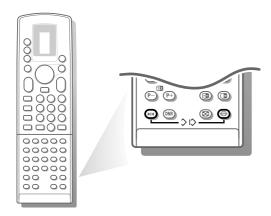


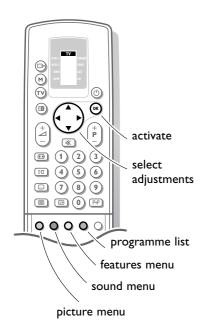




With the **simplified remote control** supplied with the monitor you can:

- switch menu on or off with the **MENU** key
- · select a menu or menu item with the cursor keys
- activate the selection you made with the **OK** key
- switch your flat colour television to standby or on again with the (1) key
- select predefined picture and sound settings with the SMART CONTROLS PICTURE and SOUND keys
 - (not with a monitor in a stand alone situation)
- select the desired programme number with the CH/P + (not with a monitor in a stand alone situation)
- adjust the volume with the ∠ + keys
- select one of the connected externals.





Menu Language Country Automatic Installation Manual Installati MENU LANGUAGE UK Other

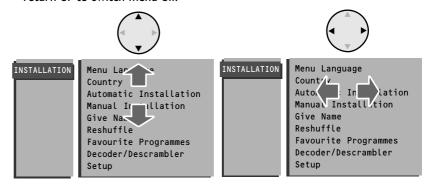
Installation

Select the INSTALLATION menu

- Open the door of the remote control.
- Press ► and ► at the same time.

To use the menus

- Use the cursor in the up/down, left/right directions to select a menu item.
- 2 Press the **OK** key to activate.
- 3 Press one of the colour menu keys on the door of the remote control to return or to switch menu off.



Store TV channels

Select the menu language and country

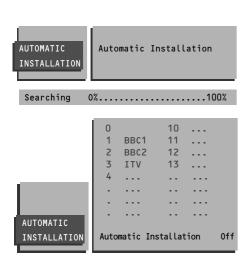
First, select your language and country.

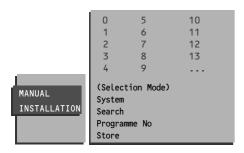
- Select Menu Language in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- Select your language and press the OK key.
- Select Country and press the OK key.
- 4 Select the country where you are now located and press the **OK** key.

Select Other when none of the countries applies.

You can now search for and store the TV channels in two different ways: using **automatic installation** or **manual installation** (tuning-in channel by channel).

Select your choice and press the **OK** key.





Automatic installation

In the Automatic installation menu select **On** with the cursor left/right and press the **OK** key to activate the searching. All TV channels are searched for and stored automatically.

Wait until the Searching bar at the bottom of the screen has disappeared.

If a cable system or a TV channel which broadcasts ACI (Automatic Channel Installation) or a TV channel transmitting a teletext page with the frequencies and programme names of all the TV channels which can be received, is detected, the search is stopped and the programme list appears.

The programme list is automatically filled with all the programme numbers and names of the TV channels transmitted.

It is possible that the cable company or the TV channel displays a broadcast selection menu. Layout and items are defined by the cable company or the TV channel. Make your choice with the cursor and press the \mathbf{OK} key.

Press one of the colour menu keys on the door of the remote control to return to the **INSTALLATION** menu.

Manual installation

Searching for and storing TV channels is done channel by channel. You must go through every step of the Manual Installation menu.

Selection Mode is only present and lights up if the country selected also offers the channel option (C-channels for aerial channels, S-channels for cable channels).

You can choose either channel or frequency mode.

Select the TV system

Select the country or part of the world from where you want to receive the TV channel

If you are connected to a cable system, select your country or part of the world where you are now located.

2 Search for a TV channel

The frequency or the channel number increases until a TV channel is found. In case of poor reception, you can improve the reception by adjusting the frequency with the - **P** + keys.

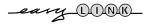
Direct selection of a TV channel

If you know the frequency, the C- or S-channel number, enter the 3 digits of the frequency directly with the digit keys 0 to 9 (e.g. 048).

- 3 Enter the programme number.
- 4 To store your TV channel, select **Store** and press the **OK** key.

Repeat steps 1 to 4 to store another TV channel.

To exit from the menu press one of the colour menu keys on the remote control.

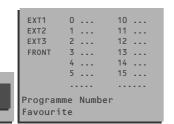


After the new or extra TV channel has been stored, the TV automatically transfers the TV channel(s) to the video recorder provided with the EasyLink function. The message: **EasyLink: Downloading Presets ...** appears at the bottom of the screen. The programme list of the video recorder is now equal to the one of the TV.

INSTALLATION Menu Language Country Automatic Installation Manual Installation Give Name Reshuffle Favourite Programmes Decoder/Descrambler Setup

GIVE NAME	90 91 92 93	EXT1 EXT2 EXT3 FRONT	0 1 BBC1 2 BBC2 3
	94 95 96 97 98		5
	99		

RESHUFFLE	90 91 92 93 94	0 1 BBC1 2 BBC2 3 4	10 11 12 13
	95 96 97 98 99	5	15



FAVOURITE

PROGRAMMES

Give name

It is possible to change the name stored in the memory or to assign a name to a TV channel for which a name has not yet been entered. A name with up to 5 letters or numbers can be given to the programme numbers 0 to 99. For example SUPER, BBC1,...

Between 99 and 0, in the column in the middle, you can also name any peripherals that are connected to a euroconnector.

- Select Give Name in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- 2 Select the programme number.
- Press the **OK** key.
- 4 Select the character with the cursor up/down.
- Select the following position with the cursor right.
- 6 Select the following character.
- Press the **OK** key when finished.
- 8 Press one of the colour menu keys to return to the **INSTALLATION** menu.

Spaces, numbers and other special characters are located between Z and A.

Reshuffle the programme list

According to your preference you ${\bf can}$ change the order of the stored TV channels.

- Select Reshuffle in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- 2 Select the programme number you want to change.

 Use the cursor left/right to select another column of the programme list.
- Press the **OK** key.
- 4 Select the new number you want to exchange it with.
- Press the **OK** key.

 Repeat the operation until all TV channels are allocated as you like.
- 6 Press one of the colour menu keys to return to the **INSTALLATION** menu.

Select Favourite TV channels

After leaving the installation you can browse through the TV channels by pressing the - $\bf P$ + key. Only those TV channels which are in the favourite list will be displayed. Non-favourite TV channels can still be selected with the digit keys.

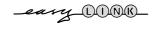
You can also do this for a programme number reserved for the programmes you receive from your decoder.

- Select Favourite programmes in the INSTALLATION menu and press the OK key.
- Select your programme number.
- Select **Favourite** with the cursor up/down.
- 4 Select **Yes** or **No** with the cursor left/right.
- Repeat 2 to 4 for every TV channel you want to make a favourite or a non-favourite TV channel.
- Press one of the colour menu keys to return to the **INSTALLATION** menu.

Define Decoder/Descrambler programme numbers

If a decoder or a descrambler is connected, see p. 20, you can define one or more programme numbers as decoder programme numbers.

- Select **Decoder/Descrambler** in the **INSTALLATION** menu and press the **OK** key.
- 2 Select the programme number with the cursor up/down. Select the programme number under which you have stored the programme coming from your decoder with the digit keys
- 3 Select Decoder Status with the cursor up/down.
 - Press the cursor left/right to select the input used to connect your decoder: TV, EXT1 or EXT2.
 - Select TV if you do not want the selected programme number being activated as a decoder programme number.
- 4 Use the red menu key to return or switch menu off.



Programme

Decoder Status

DECODER/ DESCRAMBLER

If the TV is connected to a video recorder with the EasyLink function, the message **EasyLink: Downloading Presets....** appears at the bottom of the screen. The programme list of the video recorder is equal again to the one of the TV.



Menu Language Country Automatic Installation Manual Installation Give Name Reshuffle Favourite Programmes Decoder/Descrambler Setup



Ext2 Output
Photo CD
Information Line
Picture mute
Auto Format
Centre mode

Install TV Setup

The Setup menu allows you to adjust initial settings, i.e. those which are not related to the installation of the TV channels.

The Setup menu contains items that control the settings of the TV's functions, features, services and peripherals you may have connected.

- Select **Setup** in the **INSTALLATION** menu and press the **OK** key.
- 2 Use the red menu key to return or switch menu off.

Ext2 Output

See Record with your video recorder without EasyLink, p. 27.

Photo CD

See Connect Peripheral Equipment, Other equipments, p. 21.

Information Line

Press the cursor left/right to select On.

After the selection of a TV programme or after pressing the 1+ key on the remote control, a TV channel which broadcasts teletext may transmit the name of the TV channel or the programme name or another message which appears briefly in the information line at the bottom of the screen. When selected Off, the information line will only appear after pressing the

it key, and not after the selection of a TV channel.

Picture mute

Press the cursor left/right to select a **Blue** or **Black** screen when there is no picture or information. In VGA mode always black mute is used.

Auto Format

When **Yes** is selected with the cursor left/right, Auto format is part of the picture formats that are selectable with the key.

With the picture format **Auto format**, the picture will fill the screen as much as possible. See p. 10.

Centre mode

When you have connected a Dolby audio receiver to the receiver box (see Connect peripheral equipment, p. 22) and you have selected **Centre mode On**, the loudspeakers of the monitor will act as centre speaker, making a separate centre speaker unnecessary.

Operation

Use of the remote control

Select your computer or other peripherals

Press this key repeatedly to select EXT1, EXT2, EXT3, FRONT, VGA or TV channels, according to where you connected your peripherals (see p. 25).

Remark: in **VGA** mode only some keys are valid. See **VGA** menu, p. 25.

Menus and on screen information will disappear if you select **VGA**.

M Mode selection

Press this key repeatedly to indicate the peripheral equipment you want to operate with the remote control.

TV TV operation

Press this key to use the remote control directly in the TV mode

12 Dual screen see p. 17

Picture format

Press this key repeatedly to select another picture format: 4:3, Movie Expand 14:9, Movie Expand 16:9 with or without subtitling, Super Wide, Wide Screen or Auto Format (when Auto Format is set to Yes in the SETUP menu).

Auto Format makes the picture to fill the screen as much as possible. Sometimes also video recorder programmes carry special signals which will automatically switch the TV to the correct screen format.

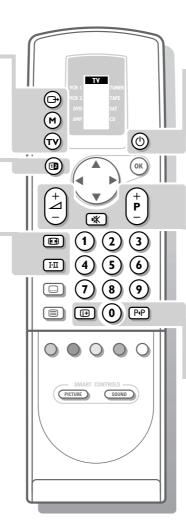
Note: In VGA mode press the key to switch between a 4:3 or a 16:9 picture format. In Dual screen mode press the key to switch between a full or a squeezed picture format.

I-II Bilingual choice and sound mode selection

Press this key

 to switch from Stereo to Mono sound, in case of stereo transmission, or from Digital Sound to Digital Sound available, in case of digital transmission;

• to choose between language I (Dual I) or language II (Dual II), in case of bilingual transmission. The setting is separately stored for each TV channel.



(I) Standby

The set is switched off and the red indicator lights up in front of receiver box and the screen.

To switch the TV on again press the (b) key or press - P + or the digit keys.

Although this set is provided with low power standby it is still advised to switch off your TV overnight instead of leaving it on standby. You save energy.

✓ Volume

Press + or - to adjust the volume. The volume is adjusted. If you want to store the volume adjustment in the memory, see the Features menu, General PP store, p. 15 to store the same volume adjustment for all the stored TV channels

P Programme selection

To browse through the TV channels activated in the Favourite Programme menu.

IX Sound mute

Temporarily interrupt the sound or restore it.

0/9 Digit keys

To select a TV channel.

For a two digit programme number, enter the second digit within 2 seconds.

PIP Previous programme

The previously selected TV channel is displayed.

The -/-- keys are only used with some video recorders and DVDs.

i+ Permanent programme number Screen information

Press for 5 seconds to activate/de-activate the continuous display of the programme number.

Press briefly to display information about the selected TV channel and programme, the sound mode, picture format settings, the selected DNR setting and the remaining time set with the sleeptimer.

.... Continuous subtitles

Switch on teletext and select the proper subtitle page from the index.

Press to store the subtitle page.

Switch off teletext.

Every time a programme of the selected TV channel is subtitled, the subtitling will be available for that channel.

Press to switch subtitles On or Off.

When switched on and the symbol appears, there are no subtitles available for that programme.

TV channels with teletext often transmit certain programmes with subtitling.

Teletext on/off p. 18



PICTURE menu (red key)

SOUND menu (green key)

FEATURES menu (yellow key)

Smart Keys

To select predefined picture and sound settings.

Picture

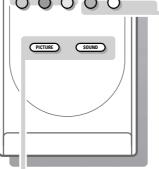
Each time it is pressed, a different picture setting is selected, corresponding with a specific predefined setting of Colour, Contrast, Sharpness and Dynamic Contrast.

Sound

Each time it is pressed, a different sound setting is selected, corresponding with a specific predefined setting of Treble, Bass, Incredible Surround (if stereo sound) and Spatial (if mono sound).

Personal refers to the personal preference setting of picture and sound which you have stored with General PP store in the FEATURES menu, p. 15.

The smart picture and sound settings are set to Manual when one of the picture or sound settings is changed and until the personal adjustments are stored or you switched the TV off and on again.



Programme list

Press the blue key to select the programme list.

Select the desired TV channel with the cursor in the up/down or left/right directions and press **OK**. Programme numbers from the favourite list are displayed in white characters. Programme numbers which are not in the favourite list are displayed in black. The current TV channel on the screen is indicated with a black block.

Video recorder keys see p. 26
Digital Video Disc keys see p. 26

►I Freeze

When pressed, the displayed picture is frozen.

Press again to de-activate the frozen picture. In Dual Screen both pictures are frozen.

DNR Digital Noise Reduction

To reduce the image noise and improve picture quality when receiving weak signals.

Press this key to select **DNR min**, **DNR med** (optimum picture quality for normal strength signal), **DNR max** (for poor picture quality) or **DNR off**.



① Time display

The time, downloaded from the TV channel (with teletext) stored on programme number 1 or the lowest favourite programme number greater than 1, is displayed in the upper left corner of the screen.

This function is not available when continuous subtitles have been switched on.

Multi screen

A menu line MOSAIC appears.

Select the desired function with the ◀ or ▶ keys and press the **OK** key.

Scan: the TV channels placed in the favourite list appear subsequently.

Press the - P + key to select a next series of 12 channels. After the selection is finished, press the key to make the main picture in the centre of the screen equal to the active small picture. The active TV channels, indicated by a red border, can be selected immediately with the **OK** key.

Photo Finish: the main picture is displayed in successive frozen pictures.

Press the **OK** key again to have a new sequence of frozen pictures.

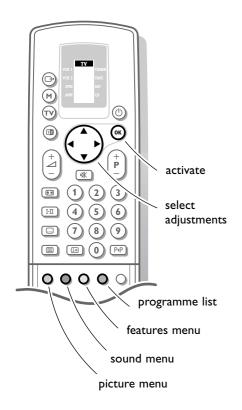
Strobe: the picture is reproduced image by image.

Press the **OK** key again to have a faster speed. Press to switch off the mosaic screen.

Never perform a scan while recording a TV programme with a video recorder recording from EXTERNAL 1 or 2, since the scan will be recorded on tape.

Personal Preferences

Restore picture and sound settings, stored with General PP store in the features menu (see p. 15).









Use of the menus

- Press the red, green or yellow colour key to display/cancel the **PICTURE**, **SOUND** or **FEATURES** menu.
- 2 Use the cursor in the up/down directions to select a menu item.
- 3 Use the **OK** key to activate.
- 4 Press the same menu key again to return or to switch the menu off.

Picture menu

When you are watching a TV channel in the NTSC system, or if a NTSC peripheral is connected, the menu item Tint also appears and can be adjusted.

Store the modified adjustments for Contrast, Brightness, Colour, Colour Temperature, Tint and Dynamic Contrast with **General PP store** in the **FEATURES** menu.

Sharpness

You can adjust the Sharpness for each TV channel separately.

Colour Temperature

Select the colour temperature: Normal, Cool or Warm.

Dynamic Contrast

To make the contrast in the darker and the brighter picture areas more noticeable, it is preferred to select **Med** or **Max**.

In certain circumstances it may be preferred to select Min or Off.

Sound menu

Store the modified adjustments for Volume, Balance, Treble and Bass values and Incredible Surround, as well as the headphone volume and balance for all TV channels with **General PP store** in the **FEATURES** menu.

Sound mode

Your TV will choose between stereo or digital sound depending on the sound the TV channel transmits, unless you make a sound choice.

In case of weak stereo or digital sound signals, due to the transmission, select analogue or mono.

Spatial

Spatial can only be selected when the sound of the TV channel is mono. When **Spatial On** is selected, with **mono** sound broadcasts, a pseudo-stereo sound is created by reproducing the mono sound over two channels instead of one.



Incredible Surround

Incredible Surround can only be selected when the sound of the TV channel is stereo.

When **Incredible Surround On** is selected, it seems as though the loudspeakers are spread further apart from one another.

Note: in case you have connected a Dolby audio receiver, select **Incredible Surround Off**.

Headphone

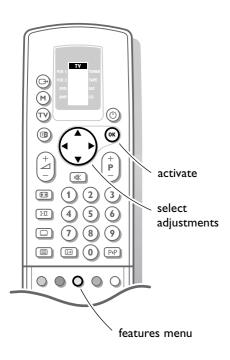
See Connect peripheral equipment, p. 21, for the connection of the headphone.

 Select the source you want to listen to with your headphone: Automatic, TV, EXT1, EXT2 or EXT3.

Select **Automatic** if you want to listen to the sound of the picture you are watching on the screen.

Note: in the Dual Screen picture, you will hear the sound of the left picture through your headphone, except if a picture from a connected peripheral has been selected. Then you will hear the sound from the right picture.

- \bullet Select $\boldsymbol{\mathsf{TV}}$ when you want to listen to the sound of a TV channel.
- In all other cases select the source where you connected your equipment. The equipment should be switched on, but you don't need to watch it.







Features menu

- Press the yellow key to display/cancel the FEATURES menu.
- Press the cursor up/down to select a menu item.
- 3 Press the **OK** key to activate.

Sleeptimer

With the sleeptimer you can set a time period after which the TV should switch itself to standby.

The counter runs from Off up to 180 min.

One minute before the TV is set to go to standby, the remaining seconds and the message **Good Night** appear on screen. You can always switch off your set earlier or change the set time.

Note: when a VGA source is selected, the TV will not go to standby when the sleeptimer expires.

Child lock

If the child lock is on, the TV can only be switched on with the remote control. The **PROGRAM** - and + keys and **VOLUME** - or + keys behind the front door of the receiver cannot be used. In this way you can prevent unauthorised use of your TV. Also no automatic switching to connected equipment will occur.

If the message **Child lock On** appears, the child lock must be switched off before you can use the **PROGRAM** - and + keys and the **VOLUME** - or + keys on the receiver.

General PP store

The adjustments of Contrast, Brightness, Colour, Colour Temperature, Dynamic Contrast and Tint made in the picture menu and the adjustments of Volume, Balance, Treble, Bass and Incredible Surround made in the sound menu and Volume and Balance in the headphone menu can be stored in memory for all the stored TV channels.

Message

With this function you can enter a personal message on 2 lines which will be displayed automatically when the set is switched on from standby or the message menu is left.

For example: I'll be late this evening. Don't wait for dinner.

Change

Select with the cursor up/down the letter or number you want to enter. Select with the cursor right the next position.

Press the \mathbf{OK} key when you have entered the complete message.

Clear

Press the **OK** key to remove a previous message.

Type

Press the cursor left/right to select the way the message will be displayed: **Wipe, Slide, Fall** or **Fade**.

The Fade display is a randomly selection of the three other display types.

Run

Press the cursor left/right to select the display frequency: Continuous, Once or No.

Actual Time
Programme
Start Time
Cancel Timer

Display message

Switch the TV to standby.

The message appears on the screen when the TV is switched on again. If you selected **Once**, the message will disappear from the screen after 45 seconds.

If you selected **Continuous**, the message will appear on the screen until the **Run** menu item in the Message menu is switched to **No**.

The message does NOT appear when Continuous subtitles have been switched On. See p. 11.

Timers

With the Timers menu you can make your TV automatically switch to a specific programme number (greater than 1) from standby or switch over to a different programme number at a specific time.

Actual time

If you have installed a TV channel which also broadcasts teletext on programme number 1 or under the lowest favourite programme number greater than 1, the time is downloaded from that TV channel. If this is not the case you have to set the time manually with the digit keys. The time, (entered manually) is updated every minute and remains until the TV is switched off with the power key ().

Programme

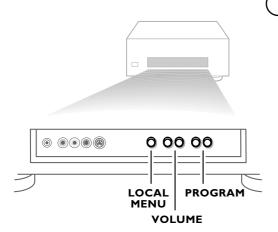
Enter with the digit keys the programme number of the TV channel you want your TV to switch over to.

Start time

Enter with the digit keys the start time of the selected TV programme number you want your TV to switch over to.

Cancel timer

Select Cancel timer and press OK to reset the Start time to --:--



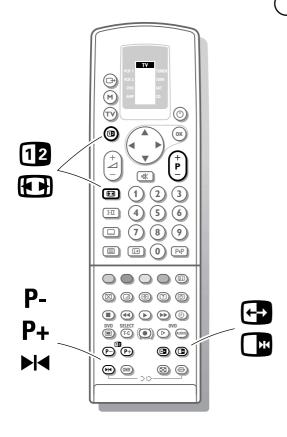
Keys in front of the receiver box

Should your remote be lost or broken you can still change some of the basic picture and sound settings with the keys in front of the receiver box.

Press the **LOCAL MENU** key behind the door at the front of the receiver repeatedly to select **Volume**, **Brightness**, **Colour**, **Contrast**, **Treble** or **Bass**. Press the **VOLUME** - or + key to adjust the chosen selection. The **PROGRAM** - and + keys enable you to select the TV channels.

Note: If the message Child Lock On appears, the child lock must be switched off (with a remote control) before you can use the PROGRAM - and + or the VOLUME - or + keys on the receiver. See p. 15.

The selected adjustment automatically switches off when after 10 sec. no action has been executed.



Dual screen

- Press the 12 key to switch on Dual Screen.
 The TV screen will be divided in 2 different pictures.
 The picture on the left side is the selected TV channel.
 The picture on the right side is the picture from the TV channel in the favourite programme list following or preceding the selected TV channel.

 If the 12 key was selected before, the last selected right picture is displayed
- Press the key to select a vertical squeezed or a non vertical squeezed picture size.

Select left and right pictures

- Press + P to run through the TV channels in the left picture.
- Press the dual screen **P** or **P** + keys **under the door of the remote control** to select the TV channels or an external in the right picture.

 Pressing the dual screen **P** or **P** + keys for 3 seconds, starts auto scan down or up of the TV channels in the right picture.

 Press again to stop the auto scan.

Remarks

- Programmes via a decoder/descrambler can only be displayed in the left picture.
- Programmes in the subpicture via a peripheral (e.g. videorecorder) can be heard via the headphone.
- VGA can not be displayed in Dual screen mode.
- On screen sound information of the left main picture appears in the right upper corner.

Switch screens

Press the 😝 key to swap the right and left picture. The sound is swapped as well.

Select still picture

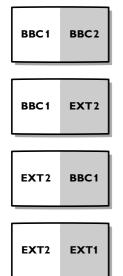
Press the $\blacktriangleright \blacktriangleleft$ key to freeze the programmes on the left and the right picture. Press the $\blacktriangleright \blacktriangleleft$ key again to de-activate the still pictures. The screen remains in dual screen mode.

Press the key to freeze only the programme in the right picture.

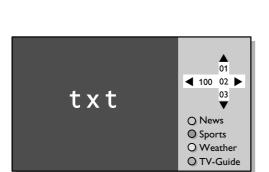
Press the key again to de-activate the still picture. The screen remains in dual screen mode.

Possible Dual Screen combinations

- TV channel/TV channel
 See Select left and right pictures.
- TV channel/Peripheral
 See Select left and right pictures.
- Peripheral/TV channel
 See Select left and right pictures.
- Peripheral/Peripheral
 See Select left and right pictures.







Teletext

Most TV channels broadcast information via teletext.

Each channel which broadcasts teletext transmits a page with information on how to use its teletext system. Look for the teletext page with the main index (usually p. 100).

Depending on the TV channel, teletext is transmitted in different systems: WST, FLOF or TOP.

The colours used in the options lines at the bottom right of the screen correspond with the colour keys of your remote control.

About Easy Text

Easy Text considerably reduces the waiting time (on condition that the teletext broadcast of the particular TV channel is received for at least half a minute) by:

- a direct selection of previous and following pages which are in transmission and of the pages referred to in the options lines
- a habit watcher list: frequently used pages are put automatically in a list of preferred pages, so that they are immediately available
- · the precapturing of the page numbers referred to in the displayed page
- · the precapturing of all the subpages.

Switch Teletext on and off

Press (a) to switch the teletext on or off. The main index page appears on the screen.

Note: Dual Screen is disabled in Teletext mode.

Select a Teletext page

With the digit keys

Enter the desired page number with the digit keys.

The page counter seeks the page or the page appears immediately when the page number has been stored in the memory.

A message appears when you have entered a non existent or incorrect page number. Page numbers beginning with 0 or 9 do not exist. Choose another number.

With the option lines

Select with the colour keys, corresponding to the coloured options at the bottom right of the screen, the desired subject.

Quickly run through the teletext pages

Press the cursor left/right or the - **P** + key to run through the previous or the following pages.

Select the previously selected txt page

Press the PIP key.





Select the index teletext page

T.O.P orders the pages in categories and adds other possibilities of enhancing

Press the white colour key to display the main index (usually p.100).

Press [+]. A T.O.P. overview of the teletext subjects available is displayed. Not all TV channels broadcast T.O.P. teletext. When the teletext system is not T.O.P. teletext, a message appears at the top right of the screen. Select with the cursor up/down, left/right the desired subject and press the **OK** key.

Select subpages

When a selected teletext page consists of different subpages, one of the subpages appears on the screen.

The coloured number in the vertical bar at the right of the screen refers to the displayed subpage.

The other subpages can be selected in 2 ways:

With the cursor up/down

The other subpage numbers appear in white as soon as the transmission has found them. They are stored in the memory so that they are available while the teletext page is on screen.

Select with the cursor up/down the previous or the following subpage.

By adding a subcode

Press ②. Enter the desired subpage with the digit keys: e.g. 3 for the third page of seven subpages.

The TV searches for the selected subpage.

Automatically rotating subpages:

Press @ again to cancel the subcode.

Now the subpages rotate automatically.

Press 0 again. A vertical bar with the available subpages reappears again. Select the subpages with the cursor up/down.

Special teletext functions

Interrupt

Press and the TV programme appears.

The display indicates that you are still in the teletext mode.

You can select a page number.

Press 🖾 again to display the teletext page.

Mix

Press 🖃 to overlay the teletext page on the TV programme.

Press again to display only the teletext page.

Enlarge

Press 🖨 repeatedly to display the upper part, the lower part and then to return to the normal page size.

Reveal

Press ? to reveal/conceal the hidden information, such as solutions to riddles and puzzles.





Connect Peripheral Equipment

There is a wide range of audio and video equipment that can be connected to your receiver. The following connection diagrams show you how to connect them to the back or the front side of the receiver.

Note: in case of the monitor in a stand alone situation without the receiver box connected, see the instructions with the monitor.

Video recorder

LOONK

Note: Do not place your video recorder too close to the screen as some video recorders may be susceptible for signals out of the display. Keep a minimum distance of 0.5 m to the screen.

Connect the supplied aerial cables ①, ② and, to obtain a better picture quality, a eurocable ③ as shown opposite.

If your video recorder is provided with the EasyLink function, the eurocable supplied with it, should be connected to EXTERNAL 2 to benefit of the EasyLink function.

Only if you do not connect the eurocable ③, you have to do the following :

Search for and store the test signal of the video recorder

- ① Unplug the aerial cable ① from the aerial socket ¬ of your video recorder.
- 2 Switch on your TV and put the video recorder on the test signal. (See the handbook for your video recorder.)
- 3 Search for the test signal of your video recorder in the same way as you searched for and stored the TV signals. See Installation, Searching for and storing TV channels, Manual Installation, p. 6.
- 4 Store the test signal under programme number 0 or between 90 and 99.
- Seplace the aerial cable in the aerial socket T of your video recorder after you have stored the test signal.

Decoder and video recorder

Connect a eurocable ① to your decoder and to the special euroconnector of your video recorder. See also the video recorder handbook.

See Define Decoder/Descrambler prog. numbers, p. 8.

You can also connect your decoder directly to EXTERNAL 1 or 2 with a

You can also connect your decoder directly to **EXTERNAL 1** or **2** with a eurocable.

Video recorder and other peripherals

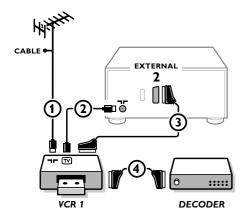
(except Photo CD)

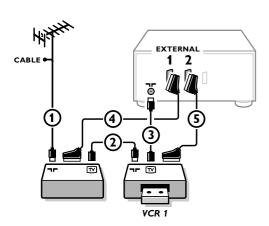
- Onnect the aerial cables (1), (2) and (3) as shown opposite. Better picture quality can be obtained if you also connect eurocable (5) to EXTERNAL 2 and a eurocable (4) to EXTERNAL 1 or 3.
- 2 Look for the test signal of your peripheral in the same way as you do for a video recorder.

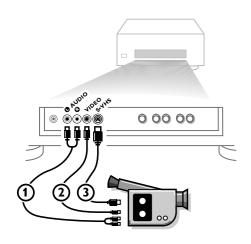
When a video recorder is connected to EXTERNAL 1 you can only record a programme from your TV.

Only when a video recorder is connected to EXTERNAL 2 it is possible to record a programme from your TV as well as from other connected equipment. See Record with your video recorder, p. 27.

Note: EXTERNAL 1 can handle CVBS and RGB, EXTERNAL 2 CVBS, Y/C and RGB, EXTERNAL 3 only CVBS.







Camera & camcorder

- Connect your camera or camcorder at the front side of your receiver.
- Connect the equipment to VIDEO ② and AUDIO L ① for mono equipment.
- For stereo equipment also connect AUDIO R (1).

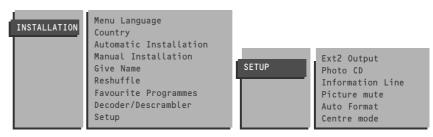
S-VHS quality with an S-VHS camcorder is obtained by connecting the S-VHS cables with the **S-VHS** input **(3)** and **AUDIO** inputs **(1)**.

Other equipment

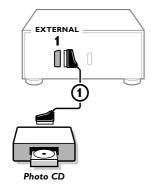
Connect the eurocable 1 to **EXTERNAL 1** as shown opposite.

Only for Photo CD

- Press ► and ► at the same time.
- 2 Select **Photo CD** in the Setup menu.



- 3 Select Photo CD Present.
 This offers you optimum picture quality for still pictures.
- 4 Press one of the colour menu keys repeatedly to switch off all menus.

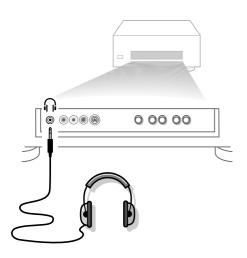


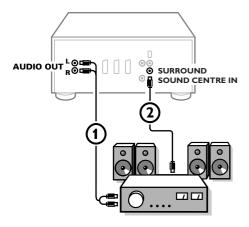
Headphone

- Insert the plug into the headphone socket $\bigcap_{i \in I}$ at the front side of the receiver.
- Press to switch off the internal loudspeakers of the TV.
 The headphone impedance must be between 8 and 2000 Ohm.
 The headphone socket has a 3.5 mm jack.

In the **SOUND** menu select **Headphone** to adjust the headphone volume and balance and to select the audio source for your headphone sound. See p. 14.

If you want to connect more equipment to your receiver, consult your dealer.





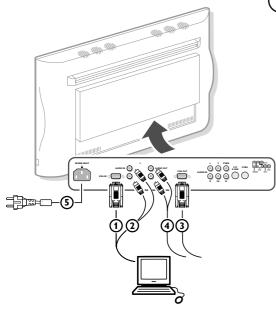
Dolby Pro Logic Surround receiver

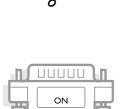
- 1 Connect the audio cable to the Dolby Pro Logic Surround receiver and to AUDIO OUT L and R at the back of your receiver box 1.
- If you want the loudspeakers of your monitor to act as centre speaker, also connect an audiocable to the Dolby Pro Logic Surround receiver and to the **SURROUND SOUND CENTRE IN** at the back of your receiver box (2).
- Select Centre mode On in the Setup menu. See p. 9.
 In the Sound menu only the volume menu item can be controlled.

The loudspeakers of the monitor will now only produce centre sound, the loudspeakers connect to the audio receiver will produce Surround Sound.

Connector input panel

The connector input panel at the back of the monitor is only to be used with the monitor as stand alone equipment, without the receiver box connected. See the instructions with the monitor.





OFF

Connect your computer

- Connect one end of a VGA cable supplied to the video card of the computer and the other end to the VGA MONITOR IN connector at the rear side of the receiver box or at the VGA IN connector (1) at the back of the monitor in case you have no receiver box connected to the monitor. See the instructions with the monitor.
- Pix the connectors firmly with the screws on the plug.
- In case of a Multimedia computer, connect audio cables to the audio outputs of your Multimedia computer and to the AUDIO MONITOR IN R (right) and L (left) above the VGA MONITOR IN connector at the back of the receiver or to the AUDIO IN L and R ② at the back of the monitor.

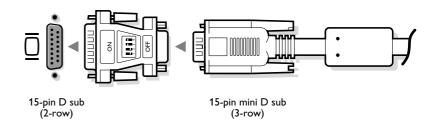
Connect your Apple Macintosh* computer

Attention: Macintosh computers with separate H and V synchronisation signals can be used together with a switchable adaptor. Macintosh computers with Composite Sync and Sync on Green signals may need another special adaptor or cable. Contact your dealer.

- 1 Connect the switchable adaptor for Apple video connectors to one end of a VGA cable.
- Put the DIP switches on the adaptor in the following positions:

1 2 3 4 off of on on

- 3 Connect the end of the VGA cable with the adaptor to the video card of the computer and the other end to the VGA MONITOR IN connector on the back of the receiver box or at the VGA IN connector on the back of the monitor in case you have no receiver box connected.
- 4 Screw the connectors down firmly.



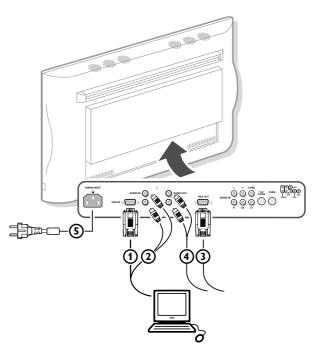
To reproduce computer screen information and/or programmes, see p. 25.

^{*} Apple Macintosh is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

Daisy chaining

The Active Loop Through facility makes it possible to make a daisy chain. Connect the monitors (max. 2) **before inserting the mains plug in the wall socket**

Connect another VGA cable to the ${\it VGA}$ OUT connector \bigodot at the back of the monitor and to the ${\it VGA}$ IN connector of a second VGA monitor.



In case of a Multimedia computer, also connect the audio cables to \overline{AUDIO} \overline{OUT} R and \overline{L} 2 next to the \overline{VGA} \overline{OUT} connector and to the audio inputs of the second \overline{VGA} monitor.

Computer Display modes

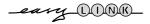
VGA	640×480	31.468 kHz	60 Hz
VGA	640×400	31.468 kHz	70 Hz
VGA	640×350	31.468 kHz	70 Hz
VGA	856×480	31.468 kHz	60 Hz
VGA	800×450	31.490 kHz	65 Hz
MAC II	640×480	35.000 kHz	67 Hz
SVGA	800×600	35.156 kHz	56 Hz
SVGA	800×600	37.880 kHz	60 Hz
XGA	1024×768	45.000 kHz	56 Hz
XGA	1024×768	48.360 kHz	60 Hz

When a VGA computer is connected, the selection is made automatically.

A message is displayed when the monitor does not support one of the above mentioned VGA modes.

Switch your computer to a correct display mode.

To select connected equipment



If the monitor is connected to a video recorder with the EasyLink function, in some cases the monitor will be switched on, even when it was in standby. (E.g. playback tape,...)

This is not possible when Child lock On is selected.

Equipment connected with an aerial cable only:

Select the programme number under which you have stored the test signal with the digit keys.

Equipment connected to a euroconnector, to the VGA MONITOR IN connector or to the front side of the receiver box

Press the \longrightarrow key repeatedly to select **EXT1**, **EXT2**, **EXT3**, **FRONT** or **VGA**, according to where you connected your equipment at the back or the front side of your receiver.

Remark: Most equipment (decoder, video recorder) carries out the switching itself.

If you want to change to TV channels?

Enter the programme number of the TV channel which you want to watch with the digit keys.

VGA menu

- Select VGA with the → key.
- Press the red (picture menu), green (sound menu) or yellow (features menu) key on the door of the remote control to switch on the **VGA** menu (or press the **MENU** key on the simplified remote control).
- Select one of the PC symbols with the cursor up/down:
 - for contrast,
 - -Ö- for brightness,
 - for colour temperature,
 - for horizontal picture position,
 - for vertical picture position,
 - ✓ for volume.
- 4 Press the cursor left/right to alter the selected adjustment.
- Press one of the coloured keys again (or the **MENU** key on the simplified remote control) to switch off the **VGA** menu.





Video recorder keys

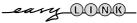
Most of the audio and video equipment from our range of products can be operated with the extended remote control.

Press the **M** key repeatedly until the arrow in the display indicates **VCR1** for your video recorder or another designation according to other equipment you want to operate with this remote control.

Press one of the video recorder keys:

- for stop,
- ← for rewind,
- for play,
- for fast forward,
- (i) for programming (on certain models),
- for record,
- P + for fast programme selection from the video recorder tuner,
- 0-9 to select a programme number from your video recorder,
- (1) to switch off the video recording temporarily.

These keys function with Philips video recorders.



If your video recorder has the EasyLink function, the keys lacktriangle and lacktriangle for record and stop under the door of the TV remote control, can be operated in the TV mode.



DVD (Digital Video Disc) keys

Press the ${\bf M}$ key repeatedly until the arrow in the display indicated ${\bf DVD}$ for your digital video disc.

Press one of the DVD keys:

- to switch the **DVD** menu on or off,
- T-C to select a DVD chapter,
- T-C + a digit key to select a **DVD** title,
- for stop,
- d for rewind,
- for play,
- for fast forward,
- ▶ for slow forward. Press repeatedly to select the speed,

AUDIO to select your choice of audio language,

- to select your choice of subtitle language (only in **DVD** mode)
- 0-9 to select a programme number from your **DVD**.

These keys function with Philips DVD players.

❷ ❸

∅ 📵 🗇 🗇

● ● ● ●

DVD SELECT DVD → QUOD

Record with your video recorder without EasyLink)

Ext2 Output

To record S-VHS quality, connect an S-VHS peripheral directly to the video recorder.

In this case go on as follows:

- Select **Setup** in the **INSTALLATION** menu and press the **OK** key.
- Select Ext 2 Output with the cursor up/down.
- Select S-VHS Quality with the cursor left/right.

In all other cases, whether you record with a VHS or a S-VHS video recorder, select **VHS Quality**.

4 Press one of the colour menu keys on the door of the remote control repeatedly to switch the menu off.

Record a TV programme

- 1 Select the programme number on your video recorder.
- 2 Set your video recorder to record. See the handbook for your video recorder.

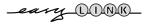
Switching programme numbers on your TV does not disturb recording!

Record a programme on your video recorder connected to EXTERNAL 2 from Audio/Video equipment connected to EXTERNAL 1, EXTERNAL 3 or to sockets on the front side of the receiver

- Switch on the equipment.
- 2 Select the right external on your video recorder.
- 3 Set your video recorder to record. You record what you are watching on the screen.

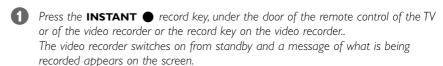
Do not switch programme numbers or do not switch off your TV when you are recording !

Record with your video recorder with EasyLink



If you have connected an S-VHS video recorder provided with the EasyLink function, you can record S-VHS-quality from an S-VHS peripheral connected to the front side of the receiver. (E.g. from an S-VHS camcorder.)

In TV mode, it is possible to start a direct recording of the programme which is being displayed on the TV screen.



The video recorder starts recording the programme you are watching.

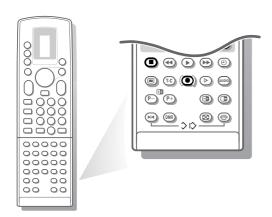
Switching programme numbers on your TV does not disturb recording!

2 Press the ■ key to stop the recording.

When recording a programme from a peripheral connected to EXTERNAL 1, 3 or FRONT, you can not select another TV programme on the screen. To watch TV programmes again, press the programme number you want to select

Attention: the recording is stopped and your video recorder switches to standby.

If you switch to standby during recording of a programme from a peripheral connected to EXTERNAL 1, 3 or FRONT, the blinking lamps on the front of your receiver indicate that you are still recording. The blinking stops after the recording is finished.



Tips

Poor Picture

Have you selected the correct TV system? Is your monitor or house aerial located too close to loudspeakers, non-earthed audio equipment or neon lights, etc.? Mountains or high buildings can cause double pictures or ghost images. Sometimes you can improve the picture quality by changing the direction of the outside aerial.

Check if you have entered the correct frequency. See Installation, p. 6. Are brightness and contrast out of adjustment? Press the key. Sometimes poor picture quality is possible when having activated a S-VHS camera or camcorder connected to the front side of your receiver and another peripheral is connected to EXT1 or EXT2 at the same time. In this case switch off one of the other peripherals.

No picture or no sound

Are the supplied cables connected properly? (The aerial cable to the monitor, the other aerial to your VCR, the VGA cables to the display, the power cables.) Has the child lock (p. 15) been switched off? Is your PC switched on? Has the Centre mode been switched off? Do you see a black screen and the indicator in front of the monitor lights up green, this means that the display mode is not supported. Switch your VGA-source to a correct mode.

In case of weak or bad signal, consult your dealer.

Control of peripheral equipment

The infrared signals of the screen may influence the reception sensibility of other peripherals. Solution: replace the batteries of the remote control or change position of other equipment. E.g. keep away a wireless headphone from within a radius of 1.5 m.

Remote control

If your monitor no longer responds to the remote control, the batteries may be exhausted.

You can still use the LOCAL MENU keys at the front of your receiver.

Have you selected the wrong menu? Press the same key again to exit from the

No stable or not synchronised VGA picture

Check if you have selected the correct VGA mode in your PC (640x480, 640×400, 640×350, 856×480, 800×450, MAC II, SVGA, XGA).

If your problem is not solved:

Switch both your monitor and your receiver off and then on again.

Never attempt to repair a defective monitor yourself.

Check with your dealer or call a TV technician.

End of life directives

Your new flat colour television contains materials which can be recycled and reused.

At the end of life specialised companies can dismantle the discarded flat colour television to concentrate the reusable materials and to minimise the amount of materials to be disposed of. Please ensure you dispose of your old flat

colour television according to local regulations.

How to dispose of exhausted batteries?

The batteries supplied do not contain the heavy metals mercury and cadmium. Nevertheless in many countries exhausted batteries may not be disposed of with your household waste. Please ensure you dispose of exhausted batteries according to local regulations.

Miscellaneous

- . Ambient temperature: + 5~ + 45°C
- . Maximum operating altitude: 2000 m
- . Mains: AC 100-240V
- . Power consumption: around 350W
- . Standby consumption: 2 W
- . Weight (excl. packaging)

Display: 42.5 kg Receiver: 6.4 kg Dimensions (wxhxd):

Display: 122.2 x 68.1 x 14.6 cm Receiver: $43.5 \times 16.7 \times 33.8 \text{ cm}$. Wall mounting bracket included

. Flour stand optional

Index

- a auto format, 9 automatic installation, 6 ACI, 6
- bilingual broadcast, 10
- camcorder, 21 centre mode, 9 child lock, 15 clock, 12 colour temperature, 13 computer, 23
- country, 5 daisy chaining, 24 decoder/descrambler, 8 digital, 10 **DNR**, 12 dual screen, 17 dvd keys, 26 dynamic contrast, 13
- easy text, 18 eurocable, 20
- favourite programmes, 7

- freeze, 12 frequency, 6
- g general pp store, 15 give name, 7
- headphone, 21
- info on screen, 10 information line, 9 interrupt the sound, 10
- language, 5
- m manual installation, 6 menu language, 5 message, 15
- p peripheral equipment, 20 permanent programme number, 10 personal preferences, 12 photo CD, 21 picture adjustments, 13 picture format, 10 picture mute, 9 programme list, 11
- r recording, 27

- reshuffle, 7
- s search for TV channels, 6 select your computer, 25 setup, 9
 - simplified remote control, 4 sleeptimer, 15
 - smart controls, 11 sound adjustments, 13
- sound mode, 13 stereo, 10 store TV channels, 6
- subpages teletext, 19 subtitles, 11 S-VHS, 27
- switch TV on, 3 t teletext, 18 timers, 16
- tint, 13 VGA, 25 video recorder, 20

Glossary

100 Hz

100 Hertz provides a superior solution to the problem of picture flicker which is particularly noticeable with larger screen sizes. In a conventional TV, the picture area is scanned 50 times a second (50 Hertz) a frequency which is still detectable by the human eye in the form of a flickering picture. In 100 Hertz sets, the picture area is scanned at a rate of 100 times per second (100 Hertz). At this frequency, the eye cannot detect flicker, resulting in a clearer picture which is more relaxing to the eye.

Automatic Channel Installation (ACI)

Automatically installs all TV channels in the same order as offered by your cable company, provided of course that the data is transmitted. It also automatically includes programme number and programme name.

With ACI, channel installation is fully automatic, simple and fast.

Child Lock

Feature to prevent unauthorised use of your TV. The TV can only be switched on and operated with the remote control.

Colour temperature

TV-function to modify the general colour balance between cool and warm and to adjust it according to your personal preference.

Digital Video

Description applied to any equipment that uses digital techniques to reproduce pictures.

DNR

Dynamic Noise Reduction. By encoding signals digitally in 100 Hz sets

with Digital Scan it is possible to clean up picture noise. This is especially beneficial in poor signal areas and when viewing poor quality video tapes.

Easy Link

Digital 'intelligent' ESI bus-system between audio components in HiFi systems and between TV and VCR. (Scart connection required). Turns source selection and control into a one-button operation.

Easy Text

Teletext memory that automatically memorises Teletext pages and gives you instant access to them.

Euroconnector

A 21-pins connector system enabling you to simply connect various types of audio/video and computer equipment.

Menu

On-screen display of functions and facilities in a well-organised survey, which you can select using your remote control.

NTSC

The broadcasting system used in the USA, Japan and parts of South America and Southeast-Asia.

Picture Freeze

TV mode which allows you to "freeze" a certain image in order to study a specific detail at ease, e.g. to make notes of certain programme information like phone numbers.

Smart Picture and Sound Controls

Keys on the remote control to select predefined picture and sound settings.

Sleeptimer

Function with which you can set a time period after which the TV should switch itself to standby.

Teletext

See also Easy Text WST: World Standard Teletext. FLOF: Full Level one Features. System applied by the BBC, RVE.... that provides a fast access to the teletext pages. TOP: Table of (Teletext) Pages. German system for an easy access to the teletext

Table of TV frequencies.
Frequenztabelle der Fernsehsender.
Liste des fréquences des émetteurs.
Frequentietabel TV-Zenders.
Tabella delle frequenze delle trasmittenti.
Lista de las frecuencias de las emisoras.
Lista das frequências dos emissores.
Liste over TV senderne.
Tabell over TV-frekvenser.

Tabell över TV-frekvenser.
TV-taajuustaulukko.
Κατάλογος συχνοτήτων πομπών.
Список частот передатчиков.
A televizió-adóállomások frekvenciáinak a listája.
Lista częstotliwości stacji nadawczych.
Seznam frekvenčních pásem vysílačů.
Zoznam frekvenčných pásiem vysielačov.

EURO	DE
CHANNELFF	
E2	
E3 E4	
E5	.175.25
E6 E7	.182.25
E8	.196.25
E9 E10	
E11	.217.25
E12 S1	.224.25
S2 S3	
S4 S5	.119.25
S5 S6	.133.25
S7	.147.25
S8	.154.25
S9 S10	.168.25
S11 S12	
S13	.245.25
S14 S15	.252.25 .259.25
S16	.266.25
S17 S18	.280.25
S19	.287.25
S20 H1	.303.25
H2	.311.25
H3 H4	.327.25
H5 H6	.335.25
H7	
H8 H9	.359.25
H10	.375.25
H11 H12	
H13	.399.25
H14 H15	
H16	.423.25
H17 H18	
H19	.447.25
21 22	
23 24	.487.25
25	.503.25
26 27	.511.25
28	
29 30	
31	.551.25
32 33	
34	.575.25
35 36	.583.25
37	.599.25
38 39	
40	.623.25
41 42	.631.25 .639.25
43	.647.25
44 45	.663.25
46	.671.25
47 48	.687.25
49 50	
51	.711.25
52 53	./19.25
54	.735.25
55 56	.743.25 .751.25
57	.759.25
58 59	.775.25
60	.783.25
61 62	.799.25
63 64	.807.25
65	.823.25
66 67	.831.25
68	.839.25
69	855 25

..855.25

er.	
EASTERN E	
R1 R2	49.75
R3	77.25
R4 R5	93.25
R 6 R 7	
R 8 R 9	.191.25
R10	207.25
R11 R12	223.25
S1 S2	105.25 112.25
S3 S4	119.25
S5	133.25
S6 S7	147.25
S8 S9	161.25
S10 S11	168.25
S12 S13	238.25
S14	252.25
S15 S16	266.25
S17 S18	
S19 S20	287.25
H1	303.25
H2 H3	319.25
H4 H5	327.25 335.25
H6 H7	343.25
Н8	359.25
H9 H10	375.25
H11 H12	391 25
H13 H14	399.25
H15 H16	415.25
H17	431.25
H18 H19	447.25
21 22	
23 24	487.25
25	503.25
26 27	519.25
28 29	527.25 535.25
30 31	543.25
32 33	559.25
34	575.25
35 36	591.25
37 38	
39 40	615.25
41	631.25
42 43	647.25
44 45	
46 47	
48 49	687.25
50	703.25
51 52	719.25
53 54	727.25
55 56	743.25
57	759.25
58 59	//5.25
60 61	783.25 791.25
61 62 63	799.25 807.25
64 65	815.25
66	831.25
67 68	

69.....855.25

nam	frekvenčných _I
	FRANCE
	FREQ (MHz) 55.75
3	60.50
5	63.75 176.0
6	184.0
8	200.0
9	208.0
В	216.0
	128.75
E	159.75 164.75
G	176.75
1	188.75
J K	212.75 224.75
L	236.75
Ν	248.75
	272.75 284.75
Q	296.75
	303.25 311.25
H3	319.25 327.25
H5.	335.25
H7.	343.25 351.25
Н٩	359.25
H10	375.25
H11	383.25
H13	399.25
H15	415.25
H16	423.25 431.25
	439.25 447.25
21.	471.25
	479.25 487.25
24.	495.25
26.	511.25
	519.25 527.25
29.	535.25
31.	551.25
	559.25 567.25
34.	575.25
36.	591.25
	599.25
39.	615.25
41.	631.25
	639.25 647.25
44.	655.25
46.	671.25
	679.25 687.25
49.	695.25 703.25
51.	711.25
52. 53.	719.25 727.25
54.	735.25 743.25
56.	751.25
58.	759.25 767.25
59.	775.25 783.25
61.	/91.25
63.	799.25 807.25
64.	815.25 823.25
66.	831.25
68.	839.25 839.25
69.	855.25

IAC	NΑ	\L	E.		ľ						C	2	(N	11-	Ηz
	А. В										5	3	.7	5	
(С										8	2	2	5	
	E F									1	8	3	.7	5	
- (G.						٠.	٠.		2	0	1	.2	5	
	H . H1									2	1	7.	.2	5	
;	S1 S2									1	0	2	.2	5	
	S3 S4									1	1	9	.2	5	
:	S5 S6									1	4	0	.2	5	
:	S7 S8									1	4	7.	.2	5	
:	S9 S1									1	6	1	.2	5	
:	S1 S1	1								2	3	1	.2	5	
:	S1 S1	3								2	4	5	.2	5	
:	S1 S1	5								2	5	9	.2	5	
:	S1	7								2	7	3	.2	5	
:	S1 S1	9								2	8	7.	.2	5	
- 1	S2 H1									3	0	3	.2	5	
- 1	H2 H3									3	1	9	.2	5	
	H4 H5												.2		
- 1										3	5	1	.2	5	
	H8 H9									3	5	9	.2	5	
- 1	H1 H1	0								3	7	5		5	
	H1 H1	2								3	9	1.9	2	5	
	H1 H1	4								4	0	7.	2	5	
	H1 H1	6								4	2	3	.2	5	
į	H1	8								4	3	9	2	5	
- 2	H1 21									4	7	1	.2	5	
	22 23									4	8	7.	.2	5	
	24 25									5	0	3	.2	5	
	26 27									5	1	9	.2	5	
	28 29									5	2	7 5	.2	5	
	30 31														
													2		
										5	7	5	2	5	
	36 37									5	9	1.		5	
	38 39									6	0	7.	.2	5	
	40 41									6	2	3	.2	5	
	42 43									6	3	9	.2	5	
	44									6	5	5	.2	5	
	45 46									6	7	1.	.2	5	
	47 48									6	8	7	.2	5	
	49 50									7	0	3	.2	5	
,	51 52									7	1	9	.2	5	
	53 54									7	2	7	2	5	
	55 56			••	•••	•••	•••	•••		7	4	3	.2	5	
	57 58 59									77	56	9	2	5	
	59 60									77	78	5	2	5	
	61 62									7	9	1.	.2	5	
(63 64									8	0	7.	.2	5	
- (65 66									8	2	3	.2	5	
- (67 68									8	3	9	.2	5	
	JU	-			4	4			æ						

GB

The frequencies used by a cable company may differ from the frequencies on the table. Consult your cable company or your dealer for detailed information.

D

In Kabelfernsehanlagen können Abweichungen von den in den Frequenztabellen aufgeführten Frequenzen vorkommen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihre Kabelfernsehgesellschaft, die Ihnen die zutreffenden Frequenzen mitteilt.

F

Les fréquences utilisées par une société de télédistribution peuvent être différentes de celles sur la liste des fréquences. Consultez votre société de télédistribution ou votre revendeur pour des informations plus détailées.

NL

De frequenties die gebruikt worden door een kabelmaatschappij kunnen verschillen van deze op de tabel. Raadpleeg uw kabelexploitant of uw handelaar voor meer informatie.

Т

Le frequenze usate per una società di teledistribuzione possano essere differenti di quelle nella tabella. Consultate la società di teledistribuzione o il vostro rivenditore per informazione specifica.

F

Las frecuencias utilizadas por las empresas de distribución de señal por cable, pueden ser diferentes de las que se encuentran en esta tabla. Consulte con su compañia de distribución de televisión por cable o con su distribuidor para que le proporcionen una información más detallada

Р

As frequências utilizadas por uma sociedade de teledistribuição podem ser diferentes das indicadas na lista de frequências. Consultar a sociedade de teledistribuição ou o vendedor para informações mais detalhadas

DK

Frekvenser benyttet af kabel operatører kan være afvigende fra disse, kantakt deres kabel operatør eller forhandler for næmere informa-tion.

Ν

Frekvensene som benyttes pa et kabelnett kan avvike fra de som er oppfört i tabellen. Kontakt ditt kabel-TV selskap eller din forhandler for næmere opplysninger.

S

Frekvenserna som används i kabel-TV-nåten kan avvika från frekvenserna i tabellen. Kontakta ditt kabel-TV-bolag eller din radiohandlare för vidare information.

SF

Kaapeliyhtiöden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhtiösta tai myyjältä.

GR

Οι συχνότητες που χρησιμοποιούνται από μια εταιρεία τηλεμετάδοσης είναι δυνιπόν να είναι διαφορετικές από αυτές που περιέχει ο καπάλογος. (Συμβουλευθείτε την εταιρεία τηλεμετάδοσης ή τον πολητή για λεπτομερέστερες πληροφορίες).

CEI

Частоты на которых передаёт телакампания могут отличаться от частот на данной таблице. (Обратиться к Вашей телекампании или Вашему продавцу за дополнительной информацией.

Н

Egy televizió-adóállomás sugárzáshoz használt frekvenciatartományai lehetnek a táblázatban közöltektől eltérőek is. (Abban az esetben, ha bővebb információkra van szüksége, forduljon az eladóhoz.)

ΡL

Operator sieci telewizyjnej może stosować inne częstotliwości, niż te, które figurują na tablicy (bardziej szczegółowych informacji na ten temat zasięgnąć u operatora lub sprzedawcy).

CZ

Frekvence používané některými televizními společnostmi se mohou lišit od údajů uvedených v tomto seznamu. Informujte se blíže u příslušné společnosti nebo v prodeině. kde iste televizor koupili.

SK

Frekvencie používané niektorými spoločnosťami televízneho prenosu sa môžu lišiť od údajov uvedených v tomto zozname. Informujte sa bližšie u príslušnej spoločnosti alebo v predajni, kde ste televízor kúpili.